GARMIN,

Manuál

nüvi[™] 6XX



personal travel assistant

© 2006 Garmin Ltd. alebo jej dcérske spoločnosti

Garmin International, Inc. 1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA Tel. 913/397.8200 or 800/800.1020 Fax 913/397.8282 Garmin (Europe) Ltd. Unit 5, The Quadrangle, Abbey Park Industrial Estate, Romsey, SO51 9DL, UK Tel. +44 (0) 870.8501241 (outside the UK) or 0808 2380000 (UK only) Fax 44/0870.8501251 Garmin Corporation No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan Tel. 886/2.2642.9199 Fax 886/2.2642.9099

Všetky práva vyhradené. Ak tu nebude výslovne ustanovené inak, žiadna časť tejto príručky sa nesmie rozmnožovať, kopírovať, prenášať, rozširovať, sťahovať alebo uchovávať na nijakom prostriedku uchovávania za nijakým účelom bez výslovného predchádzajúceho pisomného súhlasu spoločnosti Garmin. Spoločnosť Garmin týmto udeľuje povolenie na uloženie jednej kópie tejto príručky a kejkoľvek revízie tejto príručky na pený disk alebo iné elektronické skladovacie médium za účelom prehliadania a na vytlačenie jednej kópie tejto príručky alebo akejkoľvek je jrevízie, pod podmienkou, že takáto elektronická alebo tlačená kópia príručky musí obsahovať úplný text tohto oznámenia o autorských právach a ďalej pod podmienkou, že akékoľvek neoprávnené komerčné šírenie tejto príručky a je revízie je príse zakázané.

Informácie v tomto dokumente podliehajú zmene bez predchádzajúceho upozornenia. Spoločnosť Garmin si vyhradzuje právo meniť se v salebo vylepšovať svoje výrobky a robiť zmeny v obsahu bez povinnosti oboznámiť akúkoľvek osobu alebo organizáciu o týchto zmenách alebo vylepšeniach. Ak hľadáte najnovšie aktualizácie a doplnkové informácie týkajúce sa použitia a prevádzky tohoto a iných produktov firmy Garmin, navštívte webovú stránku spoločnosti. Garmin (www.garmin.com).

Garmin® a MapSource® sú registrované obchodné značky a nůvi[™], myGarmin[™], Garmin Lock[™], a Garmin TourGuide[™] sú obchodné značky Garmin Ltd. alebo jej dcérskych spoločností a nesmú sa používať bez výslovného povolenia spoločnosti Garmin.

Bluetooth® slovná značka a logá sú vlastníctvom Bluetooth SIG, Inc., a použitie spoločnosťou Garmin podlieha licencii. Windows® je obchodná značka Microsoft Corporation v USA a/alebo v ostatných štátoch. Mac® je registrovaná obchodná značka Apple Computer, Inc. SIRF, SIRFstar a SIRF logo sú registrované obchodné značky spoločnosti SIRF Technology, Inc. SIRFstarIII a SIRF Powerd sú obchodné značky spoločnosti SIRF Technology, Inc., Inc. Audible.com® a AudibleReady® sú registrované obchodné značky Audible, Inc. 1997-2005. Multilingual Wordbank © Oxford University Press 2001. Multilingual Phrasebank © Oxford University Press 2001. Pocket Oxford-Hachette French Dictionary © Oxford University Press and Bibliographisches Institut & F.A. Brockhaus 2003. Pocket Oxford Spanish Dictionary © Oxford University Press 2005. Pocket Oxford Italian Dictionary © Oxford University Press 2004. Oxford Portuguese Minidicitionary © Oxford University Press 2002. RDS-TMC Traffic Information Services France © ViaMichelin 2006.

Úvod

Ďakujeme vám za zakúpenie prístroja Garmin[®] nüvi[™]. Tento manuál obsahuje informácie pre produkty nüvi 6XX.

Manuál - dohody

Ak ste požiadaný "stlačiť alebo ťuknúť" na niečo, použite prst a stlačte položku na dotykovej obrazovke.

V texte sa vyskytujú malé šipky (>). Znamená to, že máte na obrazovke stlačiť sériu položiek. Napr., ak vidíte "stlačte Kam viest? > Moje oblubene," mali by ste stlačiť položku Kam viest? a hneď za tým položku Moje oblubene.

Kontakt - Garmin

Kontaktujte Garmin ak máte nejaké otázky alebo máte nejaké problémy s používaním vášho GPS.

SLOVENSKO:

+421 41 700 29 00, Po-Pia 8.00-16.00, servis@garmin.sk, www.garmin.sk U.S.A:

Garmin Product Support - tel. 913/397.8200 alebo 800/800.1020 Po–Pia, 8.00–17.00 Central Time; alebo e-mail na support@garmin.com alebo na stránke www.garmin.com/support kliknite na položku **Product Support EUROPE:** Garmin (Europe) Ltd. tel. +44 (0) 870.8501241

Obsah

Úvod	iii
Manuál - dohody Kontakt - Garmin mvGarmin™	ii ii v
Typy a skratky	V
Začíname	1
Čo je obsahom balenia?	1
Montáž nüvi na predné sklo	2
Základné funkcie	3
Zapnutie a vypnutie nüvi	3
Nabíjanie nüvi	3
Vyhľadávanie satelitov	3
Zmena hlasitosti, jasu a zamknutie	
displeja	4
Reset nüvi	4
Zmazanie užívateľských informácií	4
Použitie funkcie proti krádeži	5
Hlavné stránky	6
Popis Hlavnej stránky	6
Mapová stránka	7
Trasový počítač	7
ltinerár križovatiek	8
Detail odbočenia	8

Kam viest?	9
Vyhľadanie cieľa	9
Vyhľadanie adresy	10
Vyhľadanie cieľa zadaním súradníc	10
Vyhľadanie cieľa zadaním názvu	11
Vyhľadanie cieľa pohybom po mape	11
Rozšírené vyhľadávanie	12
Vloženie prejazdového bodu do aktívno	ej
trasy	. 13
Zadanie obchádzky na trase	. 13
Zastavenie navigácie	13
Favorites	14
Položka Favorites	14
Uloženie vyhľadaných cieľov	14
Vyhľadanie uložených cieľov	14
Uloženie aktuálnej pozície	14
Nastavenie pozície DOMA	14
Editácia uložených cieľov	15
Cestovanie	16
Prehrávanie MP3 súborov	16
Prehrávanie zvukových kníh	17
Prezeranie obrázkov	20
Svetový čas	21
Konvertor meny	21
Konvertovanie jednotiek	22
Kalkulačka	22

Používanie Bluetooth® Technológie 23

Telefonické hovory	.24	
Volanie do POI (Bod záujmu)	.25	
Prijatie hovoru	.25	
Konferenčný hovor	.26	
Prenos audio do telefónu	.26	
Používanie telefónneho zoznamu	.26	
História volaní	.27	
Volanie Domov	.27	
Hlasové vytáčanie	.27	
Stav telefónu	.28	4
Ukončenie prepoienia	.28	
Vymazanie telefónu zo zoznamu	.28	
EM Donrovné informácia	20	4
Driifmaă dapr. apráv. JED kády	.29	
Phijimac dopi. sprav - LED kody	.30	
Vebrutie en deprovných obmedzenium.	. 30	
Produletné prijímania deprovných infor	.51	а
preuplatile prijimania dopravných mol-		Ν
macil	. 32	
Použitie FM vysielača	.33	
Počúvanie nüvi cez FM Stereo	.33	
Prepínanie medzi nüvi a FM Stereom	.33	
FM vysielač - Tipy	.34	
Práca so súbormi v nüvi	.35	
Podporované tvpy súborov	35	
Nahrávanie súborov do nüvi	.36	
Informácia o nüvi diskoch	.38	
Vymazenie súborov z niivi	.38	
		1

Nastavenie nüvi	39
Obnovenie nastavení	39
Nastavenie Mapy	.39
Nastavenie systému	.40
Zmena lokálnych nastavení (jazyk, hlas	,
jednotky)	.41
Nastavenie displeja	.42
Nastavenie navigácie	.43
Nastavenie Bluetooth	.43
Nastavenie dopravných obmedzení	44
Nastavenie varovných bodov (Proximity	
Points)	.44
Záver	45
Aktualizácia ovládacieho softvéru nüvi.	45
Nákup ďalších máp	45
Bezpečnostné kamery	46
Vlastné POI (body záujmu)	.47
Voliteľné príslušenstvo	.48
GPS Satelitné signály	52
Pripevnenie nüvi na palubnú dosku	53
Odstránenie prístroja z držiaka	53
Odstránenie kolísky z držiaka	53
Starostlivosť o nüvi	.54
Informácia o batérii	55
Riešenie problémov	56
Prehlásenie o zhode	.59
Dohovor o softvérovej licencii	.59
Technické parametre	.60
ndex	61

Úvod

myGarmin[™]

Na stránke http://my.garmin.com sa dozviete o novinkách pre jednotlivé Garmin produkty. Na stránke **myGarmin** môžete robiť nasledovné:

- Registrovať vaše Garmin zariadenie
- Dopĺňať informácie o bezpečnostých kamerách (viď strana 46).
- Odomknúť ďalšie mapy

Typy a skratky

- Pre rýchly návrat na Hlavnú stánku, stlačte a podržte Spat.
- Stlačením **a** si zobrazíte viac možností. Stlačením a podržaním posun zrýchlite.
- O nüvi Bluetooth[®] technológii alebo funkciách položky Cestovanie sa viac dozviete stlačením políčka Nápoveda na zodpovedajúcej stránke.
- Životnosť batérie predĺžite sklopením antény vtedy, ak práve nepotrebujete nüvi na navigáciu. Ak je anténa sklopená, GPS prijímač je vypnutý.
- Ak chcete nastaviť audio alebo jas obrazovky, stlačte a pustite **O Power** tlačidlo. Tak isto môžete stlačiť políčko
 Power tlačidlo. Tak isto môžete stlačiť políčko
 - Hodnoty hlasitosti a jasu nastavíte stláčaním slebo .
 - Ak chcete zabrániť nežiadúcemu stláčaniu obrazovky, stlačte položku Zamknut.
 Obrazovku odomknete opätovným stlačením ⁽¹⁾ Power tlačidla.
- Ak chcete zmeniť audio výstup medzi nüvi a FM stereo (ak je dostupné), rýchlo stlačte 2x
 Opwer tlačidlo.

Začíname

Čo je obsahom balenia?

- nüvi
- Prísavkový držiak do auta na uchytenie zariadenia na predné sklo.
- Prenosné púzdro na ochranu nüvi pred poškodením dotykovej obrazovky.
- 12/24V adaptér do autozapaľovača na napájanie GPS alebo Prijímača dopravných správ vo vozidle.
- AC nabíjačka (v balení nüvi 660) na napájanie prístroja z elektrickej siete.
- USB kábel na prepojenie nüvi k vášmu PC.
- Disk na prístrojovú dosku (nalepovací) na umiestnenie zariadenia na palubnú dosku.
- Žltý formulár (anglický), ktorý obsahuje výrobné číslo zariadenia, registračné číslo na registráciu na stránkach Garmin a 25-miestny odomykací kód na neskoršie použitie.
- Manuál s podrobnými informáciami o používaní zariadenia.



Montáž nüvi na predné sklo

Ak chcete nůvi pripevniť na palubnú dosku, pozrite si stranu 53.

Montáž nüvi pomocou prísavkového držiaka:

- Zapojte napájací kábel do spodnej časti držiaka. Druhý koniec kábla zapojte do autozapaľovača vo vašom automobile.
- 2. Vyčistite a vysušte predné sklo a prísavku. Priložte prísavku na predné sklo auta.
- 3. Sklopte páčku smerom k oknu.
- 4. Otvorte na nüvi anténu. Zasuňte spodnú časť nüvi do držiaka.
- Nakloňte prístroj smerom od vás, až kým nezapadne správne do držiaka. Ak je to potrebné, pootočte držiak.
- 6. Ak používate aj prijímač dopravných správ, bezpečne upevnite na predné sklo pomocou prísavky dopravnú anténu.



Ak chcete odstrániť prístroj z držiaka, zatlačte tlačidlo na spodnej strane kolísky smerom nahor a potom vyklopte prístroj z držiaka.

Základné funkcie

Zapnutie a vypnutie nüvi

Stlačte a podržte 🕑 Power tlačidlo na hornej strane nüvi.

Nabíjanie nüvi

Ak chcete nabiť nüvi, použite jeden z uvedených spôsobov:

- Napojte nüvi s prísavkovým držiakom do 12/24V adeptéra na autozapaľovač.
- Pripojte nüvi pomocou USB kábla ku PC.
- Použite AC nabíjačku určenú na nabíjanie z elektrickej siete v domácnosti. (v balení nüvi 660).

Vyhľadávanie satelitov

Aby mohol nüvi navigovať, musí prijímať satelitné signály a preto musíte urobiť nasledovné:

- 1. Choďte von na otvorený priestor mimo vysokých budov a stromov.
- Vyklopte GPS anténu na zadnej časti nüvi, tak aby bola rovnobežne so zemou.
- 3. Zapnite nüvi. Prijímanie satelitných signálov môže trvať niekoľko minút.

Keď nüvi prijíma satelitné signály, na *Hlavnej stránke* sú zobrazené zelené stĺpiky and zobrazujúce silu signálu. Ak stratíte signál, stĺpiky sa stratia a zafarbia na červeno and Ak chcete používať nüvi vo vnútri, zaklopte GPS anténu.



GPS anténa (rovnobežne so zemou)

Zmena hlasitosti, jasu a zamknutie displeja

Rýchlo stlačte a pustite U Power tlačidlo, alebo na Hlavnej stránke stlačte I Power tlačidlo, alebo na Hlavnej stránke stlačte



Reset nüvi

Ak náhodou nüvi prestane pracovať alebo "zamrzne", skúste prístroj vypnúť a opäť zapnúť. Ak to nepomohlo urobte nasledovné:

- 1. Odpojte nüvi zo zdroja napájania.
- 2. Odklopte GPS anténu.
- 3. Stlačte Reset tlačidlo umiestnené pod anténou.
- Pripojte nüvi k zdroju energie. Nüvi by sa malo opäť spustiť a pracovať normálne.



Zmazanie užívateľských dát



UPOZORNENIE: Tento postup zmaže všetky údaje, ktoré ste niekedy zadali do prístroja!

- 1. Počas zapínania prístroja držte stlačený pravý dolný roh obrazovky. Držte ho stlačený až dovtedy, kým sa na obrazovke nezobrazí informačné okno.
- Na zobrazenom okne stlačte položku Ano. Všetky vaše údaje budú zmazané a obnovia sa továrenské nastavenia. Taktiež budú zmazané položky zo zložky Moje oblubene a audio záložky.

Použitie funkcie proti krádeži

Garmin Lock™ je funkcia proti krádeži zariadenia. Môžete si zadať 4-miestny PIN (personal identification number) a bezpečnostnú pozíciu; potom vždy pri zapnutí prístroja budete musieť tento váš PIN zadať alebo sa nachádzať na bezpečnostnej pozícii. Ako bezpečnostnú pozíciu si dajte napr. polohu kancelárie alebo miesto bydliska. Uložte si PIN na bezpečné miesto. Ak zabudnete PIN, musíte sa presunúť na bezpečnostnú pozíciu, inak nüvi neodomknete.

Ak chcete zabrániť krádeži vášho nüvi, nalepte si z vnútornej strany na okno nálepku Garmin Lock a postupuite nasledovne: DANIC

- 1 Odklopte GPS anténu.
- Na Hlavnej stránke stlačte Nastavenie > System. 2
- Stlačte políčko pri položke Garmin Zamok. Stlačte OK. 3.
- Zadajte 4-miestny PIN. Stlačením Ano akceptujete zadaný PIN. 4.
- 5 Stlačte OK. Presuňte sa na bezpečnostnú pozíciu a stlačte Nastav.
- 6. Vždy keď zapnete nüvi, zadajtePIN kód alebo stojte na bezpečnostnej pozícii (s odklopenou anténou).



POZNÁMKA: Ak zabudnete váš PIN a vašu bezpečnostnú pozíciu, budete musieť poslať prístroj na odomknutie do servisu Garmin.

Hlavné stránky

Popis Hlavnej stránky



- Satelitné signály GPS informácia o sile prijímaných satelitných signálov.
- Stav batérie stav nabitia batérie. Symbol blesku indikuje, že sa nůvi práve nabíja.
- Nastavenia nastavenia nüvi funkcií a vlastností.
- Rýchle nastavenia nastavenie hlasitosti, jasu a zamknutia obrazovky.
- Telefón zobrazí sa, ak spárujete nüvi s telefónom; obsahuje funkcie pre telefonovanie.
- Dopravné informácie zobrazí sa, ak zapojíte FM prijímač dopravných správ; zobrazenie jednotlivých dopravných udalostí.

Mapová stránka

Na Hlavnej stránke stlačte M Zobrazit Mapu a zobrazí sa vám Mapová stránka. Ikonka A zobrazuje vašu aktuálnu pozíciu.



Trasový počítač

Trasový počítač zobrazuje vašu aktuálnu rýchlosť a množstvo užitočných štatistických údajov o vašej navigačnej trase. Stránku *Trasový počítač* aktivujete stlačením **Prijazd** alebo **Rychlost** na *Mapovej stránke*.



Trasový počítač

Resetovanie údajov Trasového počítača

Ak chcete presné údaje o trase, uistite sa že ste pred začatím cesty vyresetovali trasový počítač. Ak často zastavujete, nechajte prístroj zapnutý. Takto prístroj lepšie zaznamená uplynutý čas počas cesty. Vyberte **Nul. Tacho** a budú vymazané všetky údaje na stránke **Trasový počítač**. Vyberte **Nuluj Max** a vymažete maximálnu rýchlosť.

nüvi 6XX Manuál

ltinerár križovatiek

Jednotlivé odbočenia na trase si môžete zobraziť na stránke *Itinerár križovatiek*. Zoznam si zobrazíte ťuknutím na zelené *textové okno* v hornej časti obrazovky. Na displeji uvidíte tvar križovatky, vzdialenosť k nej a popis odbočenia. Je možné zobraziť si aj podrobnejšiu informáciu o odbočke a to tak, že ťuknete na vybranú križovatku. Info sa vám zobrazí v okne *Detail odbočky*. Stlačte **Zpet** a vrátite sa späť k aktuálnemu zobrazeniu aktívnej trasy na *Mapovej stránke*.



Detail odbočenia

Na stránke Detail odbočenia máte možnosť vidieť zobrazenie odbočenia na mape, vzdialenosť k nemu a čas, za ktorý prídete na križovatku. Ak chcete vidieť najbližšie odbočenie stlačte na Mapovej stránke políčko Odboc do alebo v Itinerári križovatiek ťuknite na niektorú križovatku. Stláčaním alebo si listujete v zozname jednotlivých odbočení na vašej trase. Na Mapovú stránku sa vrátite stlačením políčka Spat.



pácic



Vyhľadanie cieľa

Odklopte na nüvi anténu, aby mohol prijímať satelitné signály. Po určení aktuálnej pozície a vyhľadaní cieľa sa môžete nechať navigovať.

- 1. Na Hlavnej stránke stlačte 🔍 Kam viest?.
- 2. Vyberte si kategóriu. (Stláčaním šipiek si zobrazíte viac kategórií.)
- 3. Vyberte si požadovaný cieľ. (Stláčaním šipiek si zobrazíte viac cieľov.)
- 4. Stlačte Chod!.

Aktívna trasa

Sledujte aktívnu trasu do vášho cieľa na *Mapovej stránke*. Nüvi vám napomáha pri ceste do cieľa hlasovou navigáciou, zobrazovaním smeru odbočenia a upozorneniami na hornej časti *Mapovej stránky*. Pri zlom odbočení z trasy nůvi prepočíta novú trasu a pokračuje v navigácii do pôvodného cieľa.

- Ikonka auta
 zobrazuje vašu aktuálnu pozíciu.
- Aktívna trasa je zobrazená fialovou líniou.
- Sledujte ukazovatele smeru odbočenia na križovatke.
- Šachovnicová vlajočka označuje váš cieľ cesty.

Vyhľadanie adresy

- Na Hlavnej stránke stlačte Kam viest? > X Adresa.
- Vyberte si štát (ak je to potrebné) a mesto. Ak si nie ste istý v zadaní mesta, stlačte Hladat vsetko.
- 3. Zadávajte názov ulice, až kým sa nezobrazí zodpovedajúci zoznam.
- 4. Vyberte si ulicu.
- 5. Zadajte popisné číslo a stlačte OK.
- 6. Stlačte Chod!.



TIP: V mape City Navigator môžete vyhľadávať aj pomocou poštových čísiel. Poštový kód zadajte namiesto názvu mesta. (Nie každá mapa podporuje takéto vyhľadávanie.)



TIP: Vyhľadanie križovatky je veľmi podobné vyhľadaniu adresy. Stlačte Krizovatky, a zadajte názvy dvoch ulíc.

Vyhľadanie cieľa zadaním súradníc

Zadaním súradníc je taktiež možné vyhľadávať ciele. Takýto spôsob je užitočný, ak máte radi geocaching.

- 1. Na Hlavnej stránke stlačte <a>Kam viest? > Suradnice.
- 2. Zadajte súradnice vášho cieľa a stlačte Dalsi.
- 3. Stlačte Chod!.

Vyhľadanie cieľa zadaním názvu

- Na Hlavnej stránke stlačte Kam viesť? > Marce Jedlo, Hotely ... Marce Zadajte nazov.
- Pomocou dotykovej obrazovky zadávajte časť alebo celý názov cieľa. Stlačením rezima sa prepnete do režimu čísel. Stlačením zmažete zadaný znak; stlačením a podržaním zmažete všetky zadané znaky.
- 3. Stlačte OK.
- 4. Vyberte si miesto, ktoré chcete navštíviť.
- 5. Stlačte Chod!.



TIP: Ak v zozname výsledkov vyhľadania nevidíte požadovaný cieľ alebo chcete upresniť vyhľadávanie, ťuknite na políčko Nazov a zadajte celý názov alebo aspoň jeho časť.

Vyhľadanie cieľa pohybom po mape

Stlačte <a>Kam viest? > Marce Prezerat mapu.

Tipy pre pohyb po mape

- Dotknite sa mapy a posúvajte ju rôznymi smermi.
- Použite ikonky f a na zmenu priblíženia a vzdialenia pohľadu.
- Ťuknite na nejaký objekt na mape. Objekt, na ktorý ste ťukli označuje biela šipka.
 - Stlačte Chod a ihneď sa budete navigovať k vybranému bodu
 - Ťuknite na Ulozit a cieľ bude uložený medzi obľúbené pozície Solubene.
 - Ak je GPS vypnuté, stlačením Pozicia si nastavíte aktuálnu pozíciu.

Prezeranie mapy

- 1. Na Hlavnej stánke stlačte Zobrazit mapu.
- Prstom pohybujte mapou, ak je to potrebné, meňte si priblíženie pohľadu na mapu. Stlačte Spat, ak ste skončili s prezeraním mapy.

Rozšírené vyhľadávanie

- Na Hlavnej stránke stlačte Kam viesť? > Blizko....
- 2. Vyberte si z možností:

Kde som teraz - vyhľadá miesta v blízkosti aktuálnej pozície.

Ine mesto - vyhľadá miesta v blízkosti mesta zadaného pomocou dotykovej klávesnice. Použite túto voľbu pri plánovaní cesty. Ak napr. bývate v Bratislave a plánujete ísť do Žiliny, napíšte "Žilina" na dotykovej klávesnici. Potom budú všetky výsledky hľadania (adresa, občerstvenie, škola, atď.) z oblasti mesta Žilina.

Aktualna Trasa - vyhľadá ciele v okolí aktívnej navigačnej trasy. Výsledky budú podobné ako pri voľbe Kde som teraz, ale budú to ciele pozdĺž aktívnej trasy.

Ciel - vyhľadá ciele v blízkosti koncového bodu vašej cesty.

Stlačte OK.



POZNÁMKA: Nüvi automaticky vyhľadáva ciele v blízkosti vašej aktuálnej pozície.

Vloženie prejazdového bodu do aktívnej trasy

Počas navigácie je možné do aktívnej trasy vložiť jeden bod zastavenia - *prejazdový bod*. Nüvi vás najprv dovedie do prejazdového bodu a potom do pôvodného cieľa.

- 1. Počas aktívnej navigácie stlačte **Kam viest?** na Hlavnej stránke.
- 2. Vyhľadajte si miesto, kde sa chcete zastaviť ešte pred príchodom do pôvodného cieľa.
- 3. Stlačte Chod!.
- Vyberte si, či chcete, aby sa práve vyhľadaný bod stal novým cieľom navigácie, alebo aby ste tento bod vložili do aktuálnej trasy pred cieľový bod, ku ktorému sa v tejto chvíli navigujete.

Zadanie obchádzky na trase

Ak chcete aby sa nůvi pokúsil prepočítať novú trasu, pretože sa potrebujete vyhnúť nejakej prekážke pred vami, postupujte nasledovne:

- 1. Na Mapovej stránke stlačte a vrátite sa na Hlavnú stránku.
- 2. Stlačte Obchadzka, a ak je to možné, nůvi vypočíta novú trasu.

Nüvi vypočíta novú trasu a ozvú sa taktiež nové hlasové inštrukcie. Prístroj sa pokúsi naviesť vás čo najskôr späť na vašu pôvodnú trasu.

Niektoré trasy sú avšak jediným vhodným riešením a preto nie je niekedy možné zadať obchádzku.

Zastavenie navigácie

Ak chcete zastaviť navigáciu po aktuálnej trase, vráťte sa na Hlavnú stránku a stlačte Stop.



Položka Moje oblubene

Do položky **Moje oblubene** si môžete uložiť 500 bodov.

Uloženie vyhľadaných cieľov

- 1. Ak ste si našli cieľ, ktorý si chcete uložiť, stlačte Ulozit.
- 2.

Vyhľadanie uložených cieľov

- Na *Hlavnej stránke* stlačte Kam viesť? > Moje oblubene. Vyhľadajte si medzi uloženými cieľmi. Ťuknite na zvolený cieľ a stlačte Chart 1.
- 2
- 3.

Uloženie aktuálnej pozície

- Na Mapovej stránke sa dotknite ikonky vozidla
- Stlačte Ulozit. Bod sa uloží to položky **Moje oblubene**. 2.

Nastavenie pozície DOMA

Miesto, kam sa často vraciate si môžete nastaviť ako domácu pozíciu - DOMA. Domáca pozícia sa uloží do položky 🖤 Moje oblubene.

- Na Hlavnej stránke stlačte <a>Kam viesť? > Naviguj Domov. 1.
- 2. Vyberte si z ponúkaných možností.

Ak už mate zadanú domácu pozíciu a chcete si ju zmeniť, postupujte podľa návodu v časti "Editácia uložených cieľov" popísanej nižšie.

Ísť DOMOV

Ak máte nastavenú pozíciu DOMA, kedykoľvek ľahko aktivujete navigáciu. Stlačte **« Kam viesť? > Naviguj Domov**.

Editácia uložených cieľov

Každý uložený bod môžete kedykoľvek editovať. Môžete zmeniť jeho názov, ikonku, ktorá ho zobrazuje na mape a telefónne číslo.

- 1. Na Hlavnej stránke stlačte <a>Kam viesť? > <a>Moje oblubene.
- 2. Vyberte si cieľ na editáciu.
- 3. Stlačte Editovat....
- 4. Stlačte príslušnú voľbu a urobte požadovanú zmenu.

Vymazanie uložených cieľov

- 1. Na Hlavnej stránke stlačte Kam viesť? > Solubene.
- 2. Vyberte si cieľ, ktorý chcete zmazať.
- 3. Stlačte Editovat... > Vymazat > Ano.



Zložka **Cestovanie** ponúka množstvo užitočných funkcií, ktoré vám pomáhajú pri cestovaní. Po stlačení **Napoveda** sa dozviete viac o jednotlivých položkách v zložke **Cestovanie**.

- 1. Na Hlavnej stránke stlačte 💕 Cestovanie.
- 2. Ťuknite na položku, ktorú chcete spustiť.

Ak si chcete objednať príslušenstvo patriace do zložky Cestovanie, navštívte stránku www. garmin.com/products/nuvi610 alebo www.garmin.com/products/nuvi660, a kliknite na položku Accessories. Samozrejme môžete kontaktovať aj vášho predajcu Garmin.

Prehrávanie MP3 súborov

- Na Hlavnej stránke stlačte proved Kit > (2) MP3 prehravac > Hladat.
- 2. Vyberte si kategóriu.
- Ak chcete prehrať celú katégóriu od začiatku, stlačte Hrat Vse. Ak chcete začať konkrétnou skladbou, ťuknite na ňu.
- 4. Stlačením Spat opustíte stránku s MP3 prehrávačom.

Voľbou 📧 nastavujete hlasitosť.

Tlačidlom 🕑 sa presuniete na začiatok skladby; podržaním skočíte o skladbu späť.

Tlačidlom 💿 sa presuniete na koniec skladby; podržaním skočíte o skladbu dopredu.

Stlačením 🖤 zastavíte prehrávanie.

Stlačením 💷 aktivujete opakovanie. Stlačením 르 aktivujete náhodné poradie skladieb.

Ak chcete zmeniť audio výstup medzi nüvi a FM stereo (ak je dostupné), rýchlo stlačte 2x **O Power** tlačidlo.



POZNÁMKA: Nüvi prehráva iba MP3 súbory; nepodporuje M4A/M4P súbory.

Prehrávanie zvukových kníh

Nüvi ponúka niekoľko ukážok zvukových kníh, ktoré si môžete vypočuť. Tieto ukážky sú len úrivky z kníh - kompletné zvukové knihy si môžete objednať na stránke ijaacic www.garmin.audible.com.

- Na Hlavnej stránke stlačte Estovanie > 🙆 Audio knihy. 1
- 2 Stlačte **Hladat**
- 3. Vyberte si kategóriu a potom knižný titul.

Voľbou 📧 nastavujete hlasitosť. Stlačením 🕑 preskočíte kapitolu a stlačením políčka 🥶 sa vrátite späť. Sltačením a podržaním 🕑 a 🧐 sa posúvate vpred a vzad v obsahu knihy.

Stlačením 🖤 zastavíte prehrávanie.

Informácie o knihe si zobrazíte, ak ťuknete na obrázok obalu knihy. Ak chcete zmeniť audio výstup medzi nůvi a FM stereo (ak je dostupné), rýchlo stlačte 2x 🙂 Power tlačidlo.

Používanie záložiek

Ak si chcete vytvoriť záložku, stlačte **I a Zalozka**. Ak si chcete pozrieť vaše záložky stlačte mm a potom si vyberte požadovanú zo zoznamu záložiek. Stlačením Hrat môžete počúvať knihu od miesta, kde ste skončili posluch.

Nahrávanie zvukových kníh do nüvi

Ak si chcete objednať zvukovú knihu, navštívte stránku www.garmin.audible.coma vytvorte si Audible.com konto. Po vytvorení konta si do vašeho PC stiahnite **AudibleManager**. Potom si môžete objednávať zvukové knihy a nahrávať si ich do nüvi.

Krok 1: Aktivácia vášho nüvi pomocou AudibleManager

Skôr ako budete môcť počúvať zvukové knihy, musíte si aktivovať pomocou AudibleManager vaše nüvi. Keď prvý krát spustíte AudibleManager, absolvujete celý proces aktivácie.

- Odpojte nuvi od PC: 2x kliknite na ikonku Unplug or Eject si na systémovej lište. Vyberte si USB Mass Storage Device, a kliknite na Stop. Vyberte si nuvi disky a kliknite OK. Odpojte USB kábel od nuvi.
- 2. Na ploche vášho PC 2x kliknite na ikonku aplikácie AudibleManager.
- 3. V okne "Choose your device" kliknite na políčko "Garmin nüvi". Kliknite Next.
- 4. Zadajte vaše Audible meno a heslo. Kliknite Next.
- 5. Pripojte nüvi k PC pomocou USB kábla. Chvíľu počkajte, pokiaľ AudibleManager detekuje vaše zariadenie.
- 6. Vyberte si položku Activate my player(s) a kliknite Next.
- 7. Počkajte, pokial sa AudibleManager spojí a aktivuje nüvi. Po úspešnom spojení vám program oznámi, že proces prebehol v poriadku. Kliknite na políčko Finish.



POZNÁMKA: Ak sa nemôžete pripojiť na Internet alebo máte iný problém s aktiváciou vašeho nüvi, postupujte podľa súborov nápovedy Audible Manager Help File. Zvoľte Help z položiek v menu a potom stlačte políčko Help.

Krok 2: Download zvukovej knihy do PC

Detailný návod o nahrávaní kníh do PC a nüvi nájdete v Help súboroch programu AudibleManager HCIC

- 1. Pripojte nüvi k PC pomocou USB kábla.
- Na ploche vášho PC 2x kliknite na ikonku aplikácie AudibleManager. 2
- Kliknite na tlačidlo Go to My Library Online v hornej časti okna. Otvorí sa vaša 3. Audible.com knižnica, v ktorej vidíte všetky vaše zakúpené zvukové knihy.
- Kliknite na Get it Now a tým spustíte download vybranej knihy do počítača. 4
- Zvoľte si formát a kliknite na Download. 5.

Krok 3: Prenos zvukovej knihy do nüvi

Detailný návod o nahrávaní kníh do PC a nüvi nájdete v Help súboroch programu AudibleManager. Pred nahrávaním kníh musíte aktivovať nüvi na stránke Audible com

- Pripojte nüvi k PC pomocou USB kábla. 1.
- Otvorte AudibleManager. 2.
- 3. Zvoľte si vnútornú pamäť (disk nüvi) alebo externú(SD karta) v spodnej časti pracovného okna.

- 4. Vyberte si knižný titul. Kliknite na tlačidlo Add to Garmin nüvi v ľavom hornom rohu.
- Zvoľte si, koľko z obsahu knihy chcete nahrávať. Ak chcete ušetriť miesto v pamäti, môžete si knihu nahrávať postupne - po kapitolách. Kliknite OK. AudibleManager prehrá knihu do nüvi.
- Ak ste skončili, kliknite na ikonku Unplug or Eject Hardware icon S. Kliknite Stop a potom OK.

Prezeranie obrázkov

Vo vašom nüvi si môžete prezerať obrázky pomocou Prehliadac obrazkov. Viac sa o nahrávaní obrázkov do nüvi dozviete na strane 35.

- 1. Na Hlavnej stránke stlačte 💕 Cestovanie > 📰 Prehliadac obrazkov.
- 2. Ťuknite na obrázok a potom si ho prezriete zväčšený na celý displej.



TIP: Stlačením Otocit obrázok pootočíte o 90°.

Automatické prezeranie obrázkov - Slide Show

Stlačte políčko Prehrat a spustíte automatické prezeranie obrázkov, ktoré zobrazí každý obrázok na niekoľko sekúnd. Ťuknite kdekoľvek na displej a tým zastavíte automatické prezeranie.

Svetový čas

- Na Hlavnej stránke stlačte me Cestovanie > 💽 Svetovy cas. 1.
- 2. Ak chcete zmeniť niektoré mesto, ťuknite na jeho názov.
- Vyberte si nové časové pásmo (alebo mesto). Ak ste skončili stlačte OK. 3.
- Ťuknutím na Svetova mapa si zobrazíte mapu sveta. 4
- V tmavej časti je časť sveta, kde je práve noc. Stlačte Svetovy cas a vrátite sa na zobrazenie 5. času. Alebo ťuknite na Spat a opustíte položku Svetovy cas.

Konvertor meny

- Na *Hlavnej stránke* stlačte **Cestovanie** > **Konverzia mien** Dotykom políčka môžete meniť peňažnú menu. Vyberte si menu a stlačte OK. 1.
- 2
- 3.
- Ťuknite na prázdne políčko pod menou, ktorú chcete prepočítať. 4.
- Zadajte hodnotu. Stlačte OK. 5.
- 6. Stlačte Vynulovat, ak chcete urobiť nový prepočet.

Aktualizácia prepočítavacích kurzov

Nüvi vám umožňuje manuálne aktualizovať prepočítavacie kurzy a tak môžete prepočítavať vždy s aktuálnym kurzom.

- 퉫 Cestovanie > <u> </u>Konverzia mien. Na Hlavnej stránke stlačte 1.
- Stlačte Aktualizuj. 2.
- 3. Ťuknite na kurz, ktorý chcete aktualizovať.

- 4. Stlačte 💽 a vymažete aktuálny kurz. Zadajte novú hodnotu a stlačte OK.
- 5. Stlačením Ulozit uložíte zadanú hodnotu.



TIP: Stlačte Obnovit a použijete pôvodné prepočítavacie kurzy.

TIP: Stlačením a podržaním < vymažete hňeď celú hodnotu.

Konvertovanie jednotiek

- Na Hlavnej stránke stlačte meso Cestovanie > S Konverzia jednotiek.
- 2. Vyberte si oblasť jednotiek a stlačte OK.
- 3. Vyberte si jednotku, ktorú chcete prepočítať.
- 4. Zvoľte jednotku a stlačte OK. Zvoľte druhú jednotku a stlačte OK.
- 5. Stlačte prázdne políčko a môžete zadať hodnotu.
- 6 Zadajte hodnotu a stlačte OK.
- 7. Stlačte Vynulovat a môžete zadať nové hodnoty pre prevod.

Kalkulačka

- 1. Na Hlavnej stránke stlačte 👛 Cestovanie > 🔛 Kalkulacka.
- 2. Zadajte číselnú hodnotu.
- 3. Zvoľte matematickú operáciu (÷, x, -, alebo +).
- 4. Zadajte druhú hodnotu.
- 5. Stlačte =.
- 6. Po stlačení c môžete zadať nový výpočet.

vigacia

Používanie Bluetooth[®] Technológie

Ak máte telefón s bezdrôtovou Bluetooth technológiou a váš model je podporovaný nüvi (viac info na stránke www.garmin.com/bluetooth/), tak váš navigátor môžete použiť ako hands-free zariadenie. Počas jazdy môžete rozprávať pred nüvi a počúvať konverzáciu cez reproduktory nüvi (alebo FM stereo, ak je to možné). Ak chcete využiť túto hands-free funkciu, musíte spárovať (spojiť) váš telefón s nüvi. Toto spojenie môžete iniciovať pomocou nastavení v telefóne alebo nastavení v nüvi. Viac informácií o spojení pomocou nastavení v telefóne sa dozviete z manuálu 10CIO k telefónu.

Spárovanie s použitím nastavení telefónu:

- Aktivuite menu s nastaveniami v telefóne. 1.
- 2 Aktivujte nastavenie Bluetooth technológie. Tieto nastavenia sú niekedy v menu Bluetooth. Spojenie alebo Hands-free.
- Vyhľadajte zariadenia. Nüvi musí byť byť zapnuté a vzdialené max 10 metrov. 3.
- 4. So zoznamu vyhľadaných zariadení si vyberte nüvi.
- 5. Zadajte nüvi PIN (personal identification number) 1234, do vášho telefónu.

Spárovanie s použitím nastavení nüvi:

- Uistite sa, či nüvi podporuje váš model telefónu. 1. (Zoznam podporovaných značiek a modelov nájdete na stránke www.garmin.com/bluetooth.)
- Na *Hlavnej stránke* stlačte **Nastavenia** > Bluetooth. 2.
- 3. Ubezpečte sa, že je pole Bluetooth nastavené na typ Zapnut.

- 4. V položke Pripojenia stlačte tlačidlo Pridat aby ste vyhľadali dostupné zariadenia, alebo stlačte tlačidlo Zmenit..., ak chcete použiť zariadenie, ktoré je už v zozname.
- Ak pridávate do zoznamu zariadení nový telefón, nastavte ho do módu Find Me/Discoverable/ 5. Visible a stlačte OK. Zadajte heslo 1234 do telefónu, keď budete na to vyzvaný ALEBO

Vyberte si váš telefón a stlačte OK alebo stlačte tlačidlo Pridat a OK.

Ikonka 🗟 Telefón sa zobrazí na Hlavnej stránke po úspešnom spárovaní oboch zariadení. 6.

Ak zapnete nüvi, pokúša sa spojiť s telefónom, s ktorým bol spárovaný ako posledný. Po inicializácii spárovania je možné v niektorých telefónoch nastaviť automatické spájanie so dCl zariadeniami po zapnutí telefónu.

Vypnutie a zapnutie Bluetooth technológie:

- Na Hlavnej stránke stlačte S Nastavenia > Bluetooth. 1
- Nastavte tlačidlo pri položke Bluetooth na Zapnute. Takto spustíte Bluetooth technológiu v nüvi. 2. Potom musíte nüvi spárovať s telefónom. Ikonka 🗾 Bluetooth sa zobrazí v hornej časti Hlavnej stránky, ak je spustená táto technológia.

Ak chcete nůvi odpojiť od telefónu, alebo zabrániť aby sa telefón automaticky pripájal, nastavte položku Bluetooth na Vypnute.

Telefonické hovory

- Predtým ako chcete volať alebo prijať hovor sa uistite, že je telefón spárovaný s nüvi. 1.
- 2 Na Hlavnej stránke stlačte 📞 Telefón > 🐴 Vytocit.
- Zadaite číslo a stlačte Volat. 3.
- Ak chcete hovor ukončiť, stlačte ikonku 🦿 (zobrazila sa na displeji nüvi) a potom stlačte tlačidlo 4. Zlozit.

acic

Ak voláte číslo, ktoré si vyžaduje zadanie informácie za použitia klávesnice (napr. zadanie hesla pre voicemail), urobte nasledovné:

- 1 Počas hovoru stlačte ikonku 🔗 > Moznosti volania > Ton tlacidiel.
- 2. Zadajte informáciu. Ak ste skončili, stlačte 2x Spat.
- 3. Ak chcete hovor ukončiť, stlačte Zlozit.

Volanie do POI (Bod záujmu):

- 1. Uistite, že je telefón spárovaný s nüvi.
- 2. Na Hlavnej stránke stlačte 🕓 Telefón > 7 Jedlo, Hotely....
- 3. Vyhľadajte si POI Bod záujmu, do ktorého chcete volať.
- 4. Stlačte Volat.
- Ak chcete hovor ukončiť, stlačte ikonku "
 (zobrazila sa na displeji nüvi) a potom stlačte tlačidlo
 Zlozit.



POZNÁMKA: Do niektorého z bodov alebo cieľa môžete zavolať aj po jeho vyhľadaní pomocou menu Kam viest?.

Prijatie hovoru

- 1. Uistite, že je telefón spárovaný s nüvi.
- Ak máte prichádzajúci hovor, na displeji nüvi sa zobrazí správa "Prijaté volania" a meno kontaktu, ak je v zozname vášho telefónu. Ak hovor chcete prijať, stlačte tlačidlo Odpovedat, ak hovor prijať nechcete stlačte tlačidlo Odmietnut.
- 3. Ak chcete hovor ukončiť, stlačte ikonku 🦿 a potom stlačte tlačidlo Zlozit.

Konferenčný hovor

Ak váš telefón podporuje konferenčné hovory a vy počas práve prebiehajúceho hovoru máte druhý prichádzajúci hovor, na displeji nüvi sa zobrazí správa "**Prijaté volania**". Ak pre tento hovor zvolíte voľbu **Odpovedat**, prvý pôvodný hovor sa podrží. Potom si môžete prepínať medzi jednotlivými hovormi alebo niektorý z nich ukončiť.

Prepínanie medzi hovormi:

- 1. Stlačte ikonku 🦿 a aktivujete Menu telefonovania.
- 2. Stlačte Prepni na.
- 3. Stlačením Zlozit ukončíte hovor; samozrejme, že podržaný hovor sa týmto neukončí.

Prenos audio do telefónu

Táto funkcia je užitočná vtedy, ak práve používate hands-free funkciu nüvi a potrebujete opustiť vozidlo bez toho, aby ste museli prerušiť hovor.

Prenos audio do telefónu:

- 1. Počas hovoru stlačte ikonku 🌋 > Moznosti volania > Prenos audio do telefonu.
- 2. Pokračujte vo vašom telefonáte pomocou telefónu.

Používanie telefónneho zoznamu

Ak váš telefón podporuje prenos telefónneho zoznamu, tak po spárovaní nüvi a telefónu bude tento zoznam automaticky nahratý do navigátora. Nahrávanie zoznamu môže chvíľu trvať. Ihneď po kompletnom nahratí bude dostupný.

Na Hlavnej stránke stlačte ikonku 🕲 Telefón > Telefónny zoznam.

História volaní

Stlačením tlačidla **Historia volani** si zobrazíte informáciu o posledných volaných číslach, posledných prijatých alebo zmeškaných hovoroch.

Volanie Domov

- Po stlačení Volanie Domov môžete nastaviť alebo zmeniť už nastavené domáce informácie a taktiež ihneď zavolať domov. Ak túto funkciu použijete prvý krát, sledujte zobrazované pokyny pre zadanie domácich informácií a potom stlačte tlačidlo Uloz.
- Ak chcete zadať vaše domáce číslo, sledujte zobrazované pokyny a potom stlačte tlačidlo OK. Nüvi vytočí vaše domáce číslo.

Zmena telefónneho čísla Domov

Ak chcete zmeniť vaše domáce telefónne číslo, ktoré ste predtým zadali, postupujte nasledovne:

- 1. Na Hlavnej stránke stlačte 🗨 Kam viesť? > 🥮 Moje oblubene.
- 2. Stlačte Domov.
- 3. Stlačte Editovat....
- 4. Stlačte Zmena telefonneho cisla.

Hlasové vytáčanie

Ak chcete v nůvi využiť funkciu hlasového vytáčania, musí ju podporovať váš telefón. Na *Hlavnej stránke* stlačte ikonku **S Telefón > Hlasove volanie**.

Bluetooth

Stav telefónu

Ak si chcete prezrieť v nüvi informácie z telefónu - silu signálu, stav batérie, či iné informácie, na *Hlavnej stránke* stlačte **C** Telefón > Stav.

Ukončenie prepojenia

- 1. Na Hlavnej stránke stlačte 🔧 Nastavenie > Bluetooth.
- 2. V položke Pripojenia stlačte tlačidlo Zmenit.
- 3. Ťuknite na zariadenie, ktoré chcete odpojiť a potom stlačte Zrusit.
- 4. Voľbu potvrďte stlačením Ano. Ak budete opäť chcieť používať hands-free funkcie s daným telefónom, nebudete musieť znovu párovať obe zariadenia.

Vymazanie telefónu zo zoznamu

- 1. Na Hlavnej stránke stlačte 🔧 Nastavenie > Bluetooth.
- 2. V položke Pripojenia stlačte tlačidlo Zmenit.
- 3. Ťuknite na zariadenie, ktoré chcete vymazať, a potom stlačte Vymaz.
- 4. Voľbu potvrďte stlačením Ano. Ak budete opäť chcieť používať hands-free funkcie s daným telefónom, **budete** musieť znovu párovať obe zariadenia.

FM Dopravné informácie

S použitím Garmin FM TMC prijímača dopravných informácií, môže nüvi prijímať a používať dopravné informácie vysielané cez FM Radio Data System (RDS). Ak prístroj príjme takúto informáciu, zobrazí miesto s dopravným obmedzením na mape a môže zmeniť navigačnú trasu tak, aby ste sa mu vyhli. Viac informácií nájdete na stránke www.garmin.com. Informácie o poskytovateľoch dopravných informácií najdete na stránke http://www.garmin.com/fmtraffic.



POZNÁMKA: FM prijímač dopravných správ a nůvi musia byť v dosahu vysielania staníc prevádzkujúcich takúto službu.



POZNÁMKA: Garmin nezodpovedá za presnosť dopravných informácií. Prijímač len prijíma dáta od poskytovateľov a ich informácie zobrazuje následne na displeji.



POZNÁMKA: K dopravným informáciám a ich nastaveniam máte prístup len vtedy, ak je nüvi pripojené k prijímaču dopravných informácií.

Prijímač dopr. správ - LED kódy

Zelené LED svetlo sa rozsvieti, ak prijímač zapojíte na externý zdroj napájania. Ostatné LED diódy zobrazujú status prijímača.



- ○ ○ _ Žlté blikanie: zariadenie čaká na lokálny kód krajiny.
- ○ ○ Žlté svetlo: vyhľadávanie signálu.
 - Červené svetlo: strata signálu.
 - Zelené svetlo: normálny príjem dopravných informácií.

Sledovanie dopravných obmedzení

- 1. Na Hlavnej stránke stlačte 📣 a tým si zobrazíte jednotlivé dopravné obmedzenia.
- Vyberte si položku, ku ktorej si chcete zobraziť viac detailných informácií. 2
- 3. Vyberte si ponúkanú možnosť.
Dopravné symboly

Severná Amerika	Význam	Medzinárodné označenie	
R	Stav vozovky	A	
+	Práca na ceste		
**	Zápcha	$\boldsymbol{\mathbb{A}}$	
۲	Nehoda		
٩	Nebezpečenstvo		
1	Informácia		.40

Farebné kódovanie

Farebné prúžky na ľavej strane pri dopravnom symbole zobrazujú vážnosť dopravného obmedzenia: = Nízka vážnosť; premávka je ešte plynulá.

= Stredná vážnosť; vytvára sa zápcha.

= Výsoká vážnosť; komunikácia je preplnená alebo je doprava zastavená.

Vyhnutie sa dopravným obmedzeniam

Ak je niekde na trase dopravné obmedzenie, v pravom hornom rohu *Mapovej stránky* sa zobrazí ikonka Alebo A.

- Na Mapovej stránke kliknite na
 alebo A.
- 2. Vyberte si položku, ku ktorej si chcete zobraziť viac detailných informácií.
- 3. Stlačte Vyhnutie.

Predplatné prijímania dopravných informácií

Váš FM TMC prijímač môže mať časovo obmedzené predplatné pre prijímanie dopravných informácií alebo môžete prijímať informácie bezplatne, ak ste v oblasti s free servisom. Ak si chcete rozšíriť možnosť prijímania dopravných informácií, máte možnosť predplatiť si takýto servis. Na to potrebujete ID číslo vášho FM TMC prijímača. Viac sa dozviete z popisu na tejto strane.

Choďte na stránku http://www.garmin.com/fmtraffic a tam si môžete predplatiť príjímanie dopravných informácií. Po predplatení dostanete 25-miestny predplatiteľský kód.



POZNÁMKA: Nemusíte aktivovať predplatné dodávané spolu s FM prijímačom. Predplatné sa aktivuje vo chvíli, keď je prijímač správne zapojený a po prvý krát prijíme dopravné informácie od poskytovateľa takéhoto servisu.

Aktivácia predplatného

- 1. Na *Hlavnej stránke* stlačte ikonku Nastavenie > Dopravne spravy > Predplatenia > Pridat.
- Zadajte ID číslo FM prijímača dopr. správ. Na stránke www.garmin.com/fmtraffic si vyžiadajte predplatné a aktivačný kód.
- 3. Po tom ako obdržíte 25-miesny kód, stlačte Dalej v nüvi, a zadajte kód.
- 4. Stlačte OK.

Ak obnovujete službu, vždy musíte obdržať nový kód. Ak vlastníte viac FM prijímačov dopr. správ, musíte obdržať nový kód pre každý jeden z nich.

Použitie FM vysielača

Ak je FM vysielač použiteľný vo vašom nüvi 6XX, vtedy môžete audio z nüvi počúvať cez FM stereo.



POZNÁMKA: Ak v nůvi používate FM vysielač, telefonáty vysielané alebo prijaté cez nůvi, môžu byť prezvučené FM stereom susedných alebo blízkych vozidiel.

Počúvanie nüvi cez FM Stereo

- 1. Na Hlavnej stránke stlačte 🔊 > Audio Output > FM Transmitter > OK.
- Ak používate prijímač dopravných správ, stlačte Auto Tune. Nastavte vaše stereo na vybratý kanál.

ALEBO

Nalaďte stereo na FM kanál, ktorý je voľný a má nízku frekvenciu. Takýto istý kanál nalaďte na vašom nüvi.

Prepínanie medzi nüvi a FM Stereom

- 1. Na Hlavnej stránke stlačte 🔊 > Audio Output.
- 2. Stlačte typ výstupu a potom OK.

Ak chcete zmeniť audio výstup medzi nüvi a FM stereom (ak je dostupné), rýchlo stlačte 2 v Power tlačidlo.

FM vysielač - Typy

FM vysielač je určený na prenos audio výstupu z nüvi cez FM stereo vo vozidle.

Nenastavujte FM nastavenia vo vozidle počas jazdy.

Ak vyhľadávate vhodnú FM frekvenciu, vyhľadajte takú, ktorá sa nepoužíva a na ktorej nepočujete žiadne zvuky a šumy v pozadí.

Počas navigácie asi budete musieť niekedy meniť frekvenciu FM vysielača. Frekvenciu, ktorú nepoužívajú rádia vo vašom okolí môžu používať iné rozhlasové stanice v iných častiach Slovenska alebo Európy.

Počas aktívnej navigácie sa môže stať, že aj tam, kde nie je žiadne vysielanie FM stanice na vašej nastavenej frekvencii môžete počuť šumy na pozadí. Takéto šumy si môžete všimnúť napríklad v blízkosti križovatiek so svetelnou signalizáciou alebo v blízkosti elektronických zariadení. Takýto efekt môže nastať aj pri zmene terénu a možnosti príjmu signálu z nových FM staníc. Ak máte vo vysielaní takéto šumy a iné zdroje elektrického rušenia, je vhodné nastaviť novú frekvenciu.

Vzdialenosť medzi 12/24V adaptérom do autozapaľovača, nüvi a FM stereo anténou môže tiež vplývať na kvalitu signálu.



UPOZORNENIE: Funkcia FM vysielača zatiaľ nie je dostupná vo verzii firmware 2.70 v čase prekladu manuálu. Je potrebné sledovať dostupné aktualizácie pre váš model nüvi na stránkach www.garmin.com/products/nuvi610 alebo www.garmin.com/products/nuvi660.

idácic

Práca so súbormi v nüvi

Nüvi umožňuje ukladať súbory, ako sú napr. obrázky vo formáte JPEG a hudobné MP3 súbory. Súbory môžete nahrávať do vnútornej pamäte alebo na SD kartu.



POZNÁMKA: Nüvi nie je kompatibilné s Windows[®] 95, Windows 98 alebo Windows Me. Tieto systémy nepodporujú USB Mass Storage zariadenia.

Podporované typy súborov

- MP3 hudobné súbory
- JPG obrázkové súbory
- AA súbory zvukových kníh
- GPI súbory užívateľských POI bodov z Garmin POI Loaderu
- GPX súbory programu MapSource
- Mapy z programu MapSource



POZNÁMKA: Nüvi nepodporuje M4A/M4P súbory.

Nahrávanie súborov do nüvi

Krok 1: Vkladanie SD karty (optimálne)

Slot na SD kartu sa nachádza na bočnej strane nüvi. Ak chcete kartu správne vložiť alebo ju vybrať, musíte ju zatlačiť až kým nebudete počuť jemné cvaknutie.



Vkladanie SD karty

Pripojenie USB kábla

Krok 2: Pripojenie USB kábla

- 1. Zapojte malý koniec USB kábla do konektora na bočnej strane nůvi.
- 2. Väčší koniec USB kábla zapojte do USB portu na vašom PC.

Potom, ako spojíte nüvi s vašim počítačom, v zozname nových diskov sa objavia odnímateľné disky "nuvi", prípadne "nuvi sd". Disk "nuvi" je označenie vnútornej pamäte. "nuvi sd" je označenie SD karty a zobrazí sa v systéme vtedy, ak je v nüvi karta vložená.



POZNÁMKA: Pri niektorých typoch operačného systému Windows je možné, že disky nůvi nebudú nazvané automaticky. Pozrite si help vo vašich Windows a dozviete sa viac o premenovaní diskov.

Krok 3: Prehrávanie súborov do nüvi

Windows PC:

- 1. Spojte nüvi s vašim PC.
- 2. Kliknite 2x na ikonku 🔜 My Computer na ploche vašeho PC.
- 3. Nájdite súbory, ktoré chcete prehrať do pamäte nüvi.
- 4. Vyznačte súbory a zvoľte operáciu Edit > Copy.
- 5. Otvorte disk "nuvi" alebo "nuvi sd".
- Urobte operáciu Edit > Paste. Prenesené súbory budete po prehratí vidieť zobrazené v obsahu disku, na ktorý ste ich nahrali.

Macintosh:

- 1. Spojte nůvi s počítačom ako je to popísané na predchádzajúcej strane. Na vašom Mac Desktope by sa mali disky zobraziť ako dve jednotky (disky); jednotky "nuvi" a "nuvi sd".
- Ak chcete súbory skopírovať do nüvi alebo na SD kartu, označte ich a presuňte na ikonku disku. 2x kliknite na disk a tým ho otvoríte.

Krok 4: Odpojenie

Windows PC:

- Ak ste ukončili prenos súborov, 2x kliknite na Unplug or Eject systému
- 2. Zvolte "USB Mass Storage Device" a potom Stop.
- 3. Zvoľte nüvi disky a kliknite na OK. Teraz môžete odpojiť nüvi od vašeho PC.

Macintosh:

- Ak ste ukončili nahrávanie súborov, presuňte ikonku diskovej jednotky do zložky Trash (zmení sa na ikonku Eject 2), a tým ich odpojíte.
- 2. Odpojte nüvi od vášho počítača.

Informácia o nüvi diskoch

Súbory, ktoré manuálne nahráte do nüvi, ako napr. MP3 alebo JPEG súbory môžete nahrávať kdekoľvek na tieto disky. Niektoré programy, ako napr. POI Loader však súbory nahrávajú do konkrétnych adresárov. Nechajte tieto súbory v týchto adresároch.

Vymazenie súborov z nüvi

Tak, ako vymazávate súbory vo vašom PC, tak isto jednoducho ich môžete zmazať z nüvi. Ak máte pripojené nüvi k PC, otvorte položku My Computer. Otvorte disk "nuvi" alebo "nuvi sd". Zvýraznite súbory, ktoré chcete vymazať. Teraz len stlačte na klávesnici PC príkaz **Delete**.



UPOZORNENIE: Ak si nie ste istý, na čo sú určené niektoré súbory v pamäti nüvi - nevymažte ich. Pamäť nůvi obsahuje dôležité mapové dáta, ktoré nemôžu byť zmazané. Dávajte si zvlášť pozor na dáta v adresári "Garmin".

Nastavenie nüvi

Obnovenie nastavení

Ak chcete obnoviť zmenené nastavenia na pôvodné hodnoty, stlačte **Nastavenia > Obnovit**. Ak chcete obnoviť zmenené nastavenie konkrétnej kategórie, stlačte **Obnovit** na zodpovedajúcej stránke nastavení.

Nastavenie Mapy

Ak chcete zmeniť mapové nastavenia, na Hlavnej stránke stlačte 🔧 Nastavenie > Mapa.

Mapovy detail - nastavenie hodnoty detailu na Mapovej stránke. Čím väčší je detail, tým dlhšie je prekresľovanie mapy.

Zobrazenie mapy - zmena perspektívy zobrazenia na Mapovej stránke.

- · Pohybom 2D zobrazenie mapy s orientáciu v smere jazdy.
- Severne 2D zobrazenie mapy s orientáciou na sever.
- 3D pohlad 3D zobrazenie mapy s orientáciou v smere jazdy. Toto je prednadstavené zobrazenie mapy v prístroji.

Vozidlo - ikonka aktuálnej pozície. Prednadstavená je ikonka 🦲. Viac ikoniek vozidiel je na stránke www.garmin.com/vehicles.

Hranice mapy - túto položku si zapnite ak ste do nüvi nahrali iné mapy a chcete vidieť, ktoré oblasti pokrývajú.

Map Info - zobrazenie nahratých mapových produktov v nüvi a ich verzie.

Nastavenie systému

Ak chcete zmeniť systémové nastavenia, na Hlavnej stránke stlačte 🔧 Nastavenie > System.

WAAS/EGNOS - zapnutie a vypnutie WAAS/EGNOS pre zvýšenú presnosť GPS. Viac sa o tomto systéme dozviete na stránke http://www.garmin.com/aboutGPS/waas.html

Bezpecnostny mod - zapnutie alebo vypnutie bezpečnostného módu ovplyvňuje bezpečnosť vodiča. Primárne je táto funkcia zapnutá. Môžete ju však vypnúť, ak chcete aby spolujazdec mohol manipulovať s navigátorom. Pokiaľ sa vozidlo pohybuje, bezpečnostný mód zablokuje všetky funkcie, ktoré si vyžadujú pozornosť vodiča a možu ho rozptyľovať od riadenia vozidla.

Garmin Zamok - zapnutie funkcie Garmin Lock[™]. Zadajte 4-miestny PIN a nastavte bezpečnostnú pozíciu. Pri každom zapnutí nüvi zadajte PIN alebo sa presuňte na bezpečnostnú pozíciu. Inak prístroj nezapnete.

Ton tlacidiel - vypnutie alebo zapnutie tónov, ktoré sa vždy ozývajú pri dotyku displeja.

Simulator - zapnutie a vypnutie simulačného módu. Ak je simulátor zapnutý, môžete si simulovať výpočet trasy a samotnú navigáciu aj v miestnosti pri vypnutom GPS.

Info - zobrazí verziu software nüvi, ID číslo a verziu audio. Tieto informácie sú dôležité pri update vašeho systému v nüvi alebo kúpe a registrácii mapových produktov.

Zmena lokálnych nastavení (jazyk, hlas, jednotky)

Ak chcete zmeniť lokálne nastavenia, na Hlavnej stránke stlačte 🔧 Nastavenie > Oblast.

Ťuknite na položku, ktorú chcete zmeniť alebo ťuknite na položku **Zmenit vsetko** a môžete meniť jednotlivé položky podľa štátu. Na každej obrazovke si vyberte požadované nastavenie a potom stlačte **OK**.

Jazyk textu - zmena všetkých zobrazených textov do vybraného jazyka. Mapové dáta ako sú mestá, ulice a body záujmu budú v takom jazyku, v akom sú zaznamenané v mape.

Jazyk hlasu - zmena jazyka hlasovej navigácie, to znamená všetkých hlasových inštrukcií a upozornení. Nüvi obsahuje 2 rozdielne typy súborov hlasovej navigácie: text-to-speech (nüvi 660) a prednahraté.

Jazyky, ktoré majú v názve uvedené meno sú jazyky pre text-to-speech (TTS) navigáciu: napr. American English-Jill. Text-to-speech hlasy "čítajú" a "hovoria" tie isté slová, ktoré sú zobrazené na displeji nüvi. Hlasy majú rozsiahly slovník a vyslovujú názvy ulíc podľa toho, ako prechádzate jednotlivými križovatkami.

Prednahraté hlasy majú obmedzený slovník a rozprávajú len vzdialenosti a spôsoby odbočenia. Nerozprávajú názvy lokácií a ulíc.

Časový formát - 12-hodinový, 24-hodinový alebo časový formát UTC.

Jednotky - zmena jednotiek pre vzdialenosť na kilometee (km) alebo míle (miles).

Nastavenie displeja

Ak chcete meniť nastavenia displeja, na Hlavnej stránke stlačte 🔧 Nastavenie > Zobrazit.

Farebny mod - zvoľte Cas pre ostré a svetlé zobrazenie. Zvoľte Nocny a pozadie bude čierne kôli lepšej čitateľnosti mapy počas jazdy v noci. Výberom Automaticky sa bude farebný mód prepínať pri východe a západe Slnka.

Cas podsvietenia - nastavenie času podsvietenia displeja po odpojení externého napájania. Znížením času podsvietenia displeja, predlžujete výdrž akumulátora v nüvi.

Dotykovy displej - prekalibrovanie dotykového displeja pre lepšie ovládanie a presnosť výberu jednotlivých ikoniek. Stlačte **Prekalibrovat** a postupujte podľa zobrazených inštrukcií.

Snimky - zapnete možnosť ukladať aktuálne zobrazenie na displeji ako samostatný obrázok (screen shot), a to jednoduchým krátkym stlačením **O Power** tlačidla. Všetky takto urobené obrázky sa ukladajú na disku "nuvi" do adresára "Screenshot".



POZNÁMKA: Ak je voľba Picturelt zapnutá, na displeji sa po stlačení **Dever** tlačidla tlačidla nezobrazí obrazovka *Rýchle nastavenia*.

Uvod. obrazovka - je to obrázok, ktorý sa zobrazuje pri zapnutí prístroja. JPEG obrázky si môžete nahrať do vnútornej pamäte alebo na SD kartu.

Nastavenie navigácie

Ak chcete zmeniť nastavenia navigácie , na *Hlavnej stránke* stlačte S Nastavenia > Navigacia. Sposob vypoctu - nastavenie preferencií pre výpočet optimálnej trasy. Pri voľbe Rychlejsi cas bude trasa kalkulovaná po rýchlych cestách, ale môže byť dlhšia.Ak si zvolíte Kratsia vzdialenost, výsledná trasa bude kratšia, ale môžete na nej stráviť viac času.

Vozidlo - zadajte typ dopr. prostriedku a tým napomôžete lepšej optimalizácii treasy.

Obmedzenia - typy ciest si zobrazíte stlačením políčka Zapnuto. Zaškrtnite si typ cesty, ktorému sa chcete vyhnúť a nezaradiť ho do výpočtu. Nüvi použije tento typ ciest, len v tom prípade, že vypočítaná trasa by vás zaviedla príliš ďaleko od optimálnej trasy alebo ak nieje iná možná trasa. Ak máte prijímač dopravných informácií FM TMC, môžete sa vyhnúť aj dopravným nehodám a iným obmedzeniam.

Ton vystrahy - možnosť vypnúť alebo zapnúť.

Hlasove instrukcie - môžete si nastaviť kedy a akým spôsobom chcete byť navigovaný hlasom.

Nastavenie Bluetooth

Ak chcete zmeniť Bluetooth nastavenia, na *Hlavnej stránke* stlačte S Nastavenie > Bluetooth. **Pripojenia** - vyberte si zariadenie na pripojenie. Ak chcete vyhľadať dostupné telefóny s Bluetooth[®] technológiou, vyberte si ponuku **Pridat zariadenie** a stlačte **OK**. Nastavte telefón do režimu *Find Me, Discoverable alebo Visible*, a stlačte **OK**. Nüvi vyhľadá zariadenia v okolí prístroja a zobrazí ich zoznam. Vyberte si váš telefón a stlačte **OK**. V telefóne zadajte nüvi PIN kód.



POZNÁMKA: PIN kód (alebo heslo) pre spárovanie nüvi a telefónu je 1234.

Zrusit - odpojenie nüvi od telefónu.

Vymaz - odstránenie zariadenia zo zoznamu. Ťuknite na zariadenia a stlačte Vymaz.

Bluetooth - vypnutie alebo zapnutie Bluetooth spojenia.

Vlastne meno - v nüvi si môžete zmeniť názov zariadenia, ktoré sa vám zobrazuje pri spárovaní telefónu a navigátora.

Obnovit - obnovenie pôvodných Bluetooth nastavení. Obnovenie nastavení nezmaže informácie o spárovaných zariadeniach.

Nastavenie dopravných obmedzení

Ak chcete zmeniť nastavenie dopravných obmedzení, na *Hlavnej stránke* stlačte **Nastavenie** > **Dopravne spravy**.

Nastavenie varovných bodov (Proximity Points)

Ak chcete zmeniť nastavenie varovných bodov, na *Hlavnej stránke* stlačte *S* Nastavenie > Varovne body. Nastavenia môžete meniť len pre tie položky, ktoré sú nahraté v nüvi.

Upozornenia - stlačte **Zmenit...** pre zapnutie alebo vypnutie upozornení pri priblížení sa k užívateľským bodom (custom POIs) alebo bezpečnostným kamerám (safety cameras). Ak stlačíte položku **Audio** môžete zmeniť typ upozornenia, ktoré budete počuť. Stlačte **OK**.

TourGuide - nastavenie spôsobu zapnutia Garmin TourGuide™ informácie.

Záver

Aktualizácia ovládacieho softvéru nüvi

Pomocou programu WebUpdater si aktualizujte nüvi softvér. Nájdete ho na stránke www.garmin. com/products/webupdater.

Potom, ako si do PC nahráte program WebUpdater, pripojte nüvi ku počítaču a spustite WebUpdater. Postupujte podľa inštrukcií zobrazených na obrazovke. Po potvrdení nahrávania aktualizácie softvéru, program WebUpdater automaticky stiahne zo serveru a nainštaluje do vášho nüvi.

Ak chcete dostávať aktuálne informácie o najnovšom softvéri a mapách, zaregistrujte si váš navigátor na stránke http://my.garmin.com.

Softvérové aktualizácie je možné taktiež nahrať zo stránok www.garmin.com/products/nuvi610 alebo www.garmin.com/products/nuvi660. Kliknite na položku Software Updates. Kliknite Download pri softéri pre váš prístroj. Prečítajte si podmienky. Kliknite Download. Vyberte si voľbu Run (alebo Open). Váš softvér je aktualizovaný.

Nákup ďalších máp

Ak si chcete zobraziť informácie o mapách a ich verziách nahratých v nüvi, choďte na *Hlavnú stránku*. Stlačte *Nastavenie* > *Map* > *Map* Info. K odomknutiu máp musíte poznať ID číslo navigátora a jeho výrobné číslo.

Na stránke www.garmin.com/unlock/update.jsp nádete informácie o aktualizáciách dostupných máp.

Appendix

Do vášho prístroja je možné dokupovať rôzne mapy z edície MapSource a po ich inštalácii ich nahrať do vnútornej pamäte nüvi alebo na SD kartu.

Pomocou programu MapSource, si môžete uložiť rôzne mapy a body (waypoints) do nüvi. Viac informácií o tvorbe mapových sád a waypointov v MapSource sa dozviete so súborov Help priamo v tomto programe. (stlačením F1 otvoríte súbory s pomocou).

Waypointy, ktoré ste vytvorili v MapSource a nahrali do nüvi nájdete v položke **Kam viesť?** > **Moje oblubene**.

Bezpečnostné kamery

V niektorých oblastiach sú dostupné informácie o bezpečnostných kamerách. (Viac informácií nájdete na stránke http://my.garmin.com.) Pre tieto dostupné oblasti nüvi obsahuje stovky bezpečnostných kamier. Pri navigácii vás nüvi upozorňuje pri priblížení sa k takýmto miestam alebo vás môže varovať ak idete príliš rýchlo.

Ak chcete získať informácie o bezpečnostných kamerách:

- 1. Choďte na stránku http://my.garmin.com.
- 2. Prihláste sa pod svojim menom a heslom (vaše Garmin konto).

Kedykoľvek si môžete zakúpiť nový región a aktualizovať už používané.

Vlastné POI (body záujmu)

Nůvi dokáže pracovať s rôznymi databázami bodov záujmu (POI), ktoré ponúka na Internete množstvo spoločností. Niektoré POI databázy ponúkajú napr. také body, akými sú bezpečnostné kamery a školské zóny. Nůvi môže použiť varovný tón, ak sa priblížite k takémuto bodu.

Po downloade POI databázy z Internetu, môžete použiť Garmin POI Loader na nahratie týchto bodov do vášho prístroja. POI Loader si môžete stiahnúť na stránke www.garmin.com/poiloader. Na stránke kliknite na položku **Updates and Downloads**.

Program POI Loader vám umožní nahrávať body priamo do pamäte prístroja alebo na SD kartu. Viac sa dozviete v Help súboroch programu POI Loader, stlačením klávesy F1 otvoríte Help.

Ak chcete vidieť POI body nahraté v nůvi, stlačte 🥄 Kam viesť? > 🔊 Extras > Vlastne POI.

Te

VÝSTRAHA: Garmin nezodpovedá za spoľahlivosť a presnosť POI databáz a tým aj za pozície jednotlivých jej bodov.

Voliteľné príslušenstvo

Viac informácií o príslušenstve k nüvi nájdete na Garmin stránkach www.garmin.com/products/ nuvi610 alebo www.garmin.com/products/nuvi660, a kliknite na link **Accessories**. Samozrejme môžete kontaktovať aj vášho predajcu Garmin. Voliteľné príslušenstvo:

- FM prijímač dopravných správ
- Externá anténa
- Externý mikrofón
- · Príslušenstvo pre zložku Cestovanie

Garmin Travel Guide[™] - cestovný sprievodca

Garmin Travel Guide obsahuje dáta z produkcie Marco Polo. Títo sprievodcovia obsahujú množstvo prehľadných informácií o turistických zaujímavostiach, múzeách, reštauráciách a iných. Navštívte stránku www.garmin.com/extras.

Práca s Travel Guide:

- 1. Vložte SD kartu s cestovným sprievodcom do nüvi.
- 2. Stlačte 🥄 Kam viesť? > 🕐 Extras.
- 3. Stlačte Travel Guide.
- 4. Vyberte si kategóriu. Vyberte si pod-kategóriu, ak je to potrebné.
- 5. Ťuknite na položku zo zoznamu.
- 6. Stlačením Chod! spustíte navigáviu do tohoto cieľa.

Stlačením Ukaz mapu si cieľ zobrazíte v mape.

Stlačením Ulozit ho uložíte do zložky 🎔 Moje oblubene.

Stlačením Viac si zobrazíte viac podrobných infrmácii o danom cieli.

SaversGuide

SaversGuide[®] príslušenstvo je dostupné len v Severnej Amerike. So SaversGuide predprogramovanou SD kartou a členskou kartou, sa vaše nüvi stane digitálnou kupónovou knižkou, s ktorou si môžete uplatňovať rôzne zľavy v reštauráciách, hoteloch, kinách a servisoch.

Garmin Language Guide - prekladové slovníky

Užívateľ si môže objednať príslušenstvo Garmin Language Guide, ktoré obsahujú dáta od spoločnosti Oxford University Press. Tento softvér obsahuje veľkú databázu slov, fráz a 5 dvojjazyčných slovníkov. Slovníky vám umožnia preložiť viac ako 17000 slov alebo 20000 fráz pre každý jazyk. Pomocou funkcie text-to-speech vám nüvi prečíta slovíčko alebo nájdenú frázu.



POZNÁMKA: Iba nůvi 660 vie zvukovo preložiť slová a frázy. Model nůvi 610 takýto preklad len zobrazí bez zvukovrj informácie.

Nahrávanie Garmin Language Guide

Keď si zakúpite Garmin Language Guide SD kartu, musíte dáta nahrať do nüvi. Postupujte podľa informácií na balení alebo podľa nüvi Help súborov.

Všetky slovníky, slová a frázy patria © Oxford University Press. Hlasové súbory patria © Scansoft.

Preklad slov a fráz

- 1. Na Hlavnej stránke stlačte 🔎 Cestovanie > 🎬 Jazykovy sprievodca.
- 2. Stlačte Slova a frazy > Jazyk.
- 3. Vyberte si Z a Do ktorého jazyka chcete prekladať. Stlačte Spat.
- 4. Vyberte si kategóriu.
- 5. Vyberte si frázu a ťuknite prstom na ňu.
- 6. Stlačením 🕥 si vypočujete hlasovú interpretáciu prekladu.

Slová a frázy - typy

- Použitím voľby Hladat slovo vo frazach si vyhľadáte všetky frázy, ktoré dané slovo obsahujú.
- · Stlačením Hladat volíte slovo.
- Po stlačení podčiarknutého slova, ho môžete zmeniť za iné a tým zmeniť frázu.
- Výberom iných výrazov môžete taktiež zmeniť frázu.
- Ak to čo hľadáte nenájdete v položke Slová a frázy, skúste hľadať v položke Slovnik.

igácic

Používanie dvojjazyčných slovníkov

Garmin Language Guide obsahuje päť dvojjazyčných slovníkov. Ľahko si dokážete preložiť slová a frázy a potom si vypočuť preklad v dvojjazyčných slovníkoch.

- 1. Na Hlavnej stránke stlačte 🔎 Cestovanie > ڬ Jazykovy sprievodca.
- 2. Ťuknite na položku Slovnik.
- 3. Vyberte si spôsob prekladu. Ak je to potrebné, stlačte Do Anglictiny.
- 4. Vyhľadajte si slovo na preklad a stlačte ho.
- 5. Stlačením \infty si vypočujete preložené slovo.

Туру

- Stlačením Hladat môžete vyhláskovať celé slovo alebo jeho časť.
- Stlačením Legenda a zobrazíte si legendu pre daný jazyk. Legenda obsahuje informáciu o skratkách, značkách a výslovnosti znakov v každom slovníku.

Info o Garmin TourGuide™

Garmin TourGuide umožní nüvi prehrávať audio turistické informácie. Takéto audio "túry" sa vám môže prehrávať počas vašej cesty. Informácie napr. o niektorej historickej pamiatke sa vám môže začať prehrávať vdedy, ak sa k nej priblížite počas vašej cesty.

Ak máte nahraté TourGuide súbory v nüvi, na *Hlavnej stránke* **< Kam viesť? > (2) Extras** > Vlastne POI.

GPS Satelitné signály

Aby mohol nüvi navigovať, musí prijímať satelitné signály. Ak ste v miestnosti, v blízkosti vysokých budov alebo v garáži, nüvi nebude schopné prijímať signály zo satelitov. Ak chcete používať vaše nüvi, musíte byť na mieste s výhľadom na oblohu. Alebo zaklopte anténu - tým vypnete GPS a môžete používať prístroj vo vnútri.

Keď nüvi prijíma satelitné signály, na *Hlavnej stránke* sú zobrazené zelené stĺpiky **se 10**, zobrazujúce silu signálu. Ak stratíte signál, stĺpiky sa stratia a zafarbia na červeno **se 10**.

Ak na *Hlavnej stránke* ťuknete na stĺpiky zobrazujúce silu signálu, zobrazí sa *Satelitná stránka* s informáciami o jednotlivých satelitoch a sile ich signálu. Ťuknite niekde na obrazovku a vrátite sa späť na *Hlavnú stránku*.



V pohľade na oblohu vidíte satelity, z ktorých prijímate signál. Stĺpiky s číslom satelitu zobrazujú silu prijímaného signálu z každého satelitu.

Viac informácií o systéme GPS sa dozviete na stránke http://www.garmin.com/aboutGPS.

Pripevnenie nüvi na palubnú dosku

Ak nechcete prístroj pripevniť na predné sklo pomocou prísavkového držiaka, môžete použiť priložený montážny disk a pomocou neho upevniť nüvi na palubnú dosku

Dôležité upozornenie: Montážny samolepiaci disk je po nalepení na palubnú dosku veľmi ťažko odstrániteľný.

Upevnenie montážneho disku:

- 1. Vyčistite a vysušte miesto pre disk na palubnej doske.
- Odstránte z montážneho disku ochranný obal a prilepte ho na palubnú dosku.
- 3. Na disk pripevnite prísavkový držiak.
- 4. Zaklopte páčku na prísavke a tým upevníte držiak na disk.

Odstránenie prístroja z držiaka

- 1. Ak chcete odstrániť prístroj z držiaka, zatlačte tlačidlo na spodnej strane kolísky smerom nahor.
- 2. Vyklopte prístroj z držiaka.
- 3. Ak chcete dať prísavku preč z predného skla auta, sklopte páčku smerom ku vám.
- 4. Potiahnite za malý výbežok na prísavke a tým ju odstránite zo skla.

Odstránenie kolísky z držiaka

Ak chcete odstrániť kolísku z ramena držiaka, pootočte kolísku do jednej strany. Kolíska sa sama "vycvakne" z kĺbového ramena. Ak chcete kolísku vrátiť späť na kĺbové rameno, jednoducho ju zacvaknite späť na okrúhlu časť kĺbu.



Starostlivosť o nüvi

Vaše nüvi obsahuje citlivé elektronické súčiastky, ktoré by sa mohli trvalo poškodiť, ak by boli vystavené prílišným otrasom alebo nárazom. Nebezpečenstvo poškodenia nüvi znížite, ak sa budete vyvarovať nárazom prístroja a jeho používaniu mimo prostredia s veľkými vybráciami a otrasmi.

Čistenie nüvi

Nüvi je skonštruované s vysoko kvalitných materiálov a nepotrebuje okrem čistenia žiadnu inú špeciálnu starostlivosť. Vonkajší obal (nie dotykový displej) očistite jemne navlhčenou handričkou. Nepoužívajte chemické látky, tie by mohli poškodiť obal.

Čistenie dotykovej obrazovky

Dotykovú obrazovku čistite jemnou handričkou. Môžete použiť vodu, isopropyl alkohol alebo čistiaci roztok na sklá okuliarov. Roztok aplikujte vždy najprv na handričku a až potom jemne pretrite displej.

Ochrana nüvi

- Nevystavujte zariadenie priamemu slnečnému svetlu a vyhýbajte sa prílišnému pôsobeniu tepla na prístroj. (napr. kufor auta) Prístroj sa môže poškodiť.
- · Nevystavujte zariadenie pôsobeniu vody. Prístroj nie je vodotesný a môže sa poškodiť.
- Primárne sa prístroj ovláda prstom. Je možné používať aj PDA stylus, ale nie za jazdy. Nikdy nepoužívajte na dotyk displeja tvrdé a ostré predmety, mohlo by to viesť k jeho poškodeniu.
- Ak nüvi nepoužívate, noste ho v ochrannom kožennom obale.

Zabránenie krádeži

- Nenechávajte prístroj v aute, zabránite tým jeho prípadnej krádeži z vozidla.
- Používaje funkciu Garmin Lock[™].

Vymena poistky

Poistka AGC/3AG 2 Amp, s vysokou kapacitou, 1500 A - sa nachádza na konci konektora do autozapaľovača. Časom sa môže stať, že bude potrebná výmena tejto poistky. Odskrutkujte čiernu oválnu časť na koncovke a vymeňte poistku.

odskrutkuite

Informácia o batérii

Nüvi obsahuje internú (nevyberateľnú) lithium-ion batériu.

Typy - batéria

- V závislosti od použitia by mala batéria v nüvi vydržať 3 až 7 hodín.
- Ak chcete predĺžiť jej výdrž, zredukujte čas podsvietenia. Na *Hlavnej stránke* stlačte Nastavenie > Zobrazit > Cas podsvietenia a zmeňte čas podsvietenia.
- Ak nepotrebujete prijímať GPS signály, zaklopte anténu.
- · Nanechávajte nüvi na priamom slnku, a nevystavujte ho prílišnému pôsobeniu tepla.

Appendix

Stav batérie

lkonka batérie v pravom hornom rohu *Hlavnej stránky* zobrazuje stav kapacity akumulátora. Výdrž predĺžite úplným vybitím a potom plným nabitím akumulátora.



Batéria sa nabíja alebo je prístroj napojený na externý zdroj Plne nabitá batéria

Riešenie problémov

Problém/Otázka	Riešenie/Odpoveď
Nüvi neprijíma satelitné signály.	Choďte s nůvi na otvorený priestor mimo vysokých budov a stromov.
Napätie akumulátora nie je zobrazované správne	Nechajte prístroj úplne vybiť a potom ho plne nabite (bez prerušenia nabíjania).
Dotyková obrazovka nereaguje správne na moje dotyky.	Skalibrujte si obrazovku. Na <i>Hlavnej stránke</i> stlačte Nastavenie > Zobrazit. Stlačte tlačidlo Prekalibrovat a postupujte podľa zobrazovaných inštrukcií
Môj telefón sa nechce spojiť s nüvi.	Ubezpečte sa, že je pole pri položke Bluetooth nastavené na Zapnute .
	Uistite sa, ze je telefon zapnuty a max. 10 metrov od nuvi. Pomoc nájdete na stránke www.garmin.com/bluetooth.

Problém/Otázka	Riešenie/Odpoveď
Ako spoznám, že je nüvi v USB Mass Storage móde?	Keď je nüvi v USB Mass Storage móde, na lište je zobrazená ikonka nüvi pripojeného k PC. V položke My Computer by ste taktiež mali vidieť zobrazený nový odstrániteľný disk.
Počítač mi vôbec neoznamuje a nezobrazuje, že je k nemu správne nüvi pripojené.	 Odpojte USB kábel od počítača. Vypnite nüvi a potom ho znovu zapnite. Zapojte USB kábel do PC. Nüvi by sa mal automaticky spojiť s PC a dať do módu USB Mass Storage. Nüvi nepracuje so systémami Windows[®] 95, Windows 98, alebo Windows Me.
	Skúste použiť riešenie uvedené vyššie.
V zozname diskov nemôžem nájsť žiaden s názvom "nuvi".	Ak máte vo vašom PC viac pripojených diskov, systém môže mať problém, priradiť názov a písmeno diskom z nüvi. Postupujte podľa popisu na nasledovnej strane a dozviete sa, ako priradiť písmeno označenia vášho disku.
Stále sa mi zobrazuje hlásenie "Unsafe Removal of Device" po odpojení USB kábla.	Ak ste pripravený odpojiť nüvi od PC, 2x kliknite na ikonku Unplug or Eject Sana spodnej systémovej lište. Vyberte si položku "USB Mass Storage Device" a kliknite Stop . Zvoľte nüvi disky a kliknite OK . Teraz môžete odpojiť nüvi od počítača.

 Ako si môžem premenovať nüvi disky? Ako si označím nüvi disky v systéme Windows? Ako si označím nüvi disky v systéme Windows? Ako si označím nůvi disky v systéme Vindows? 	Problém/Otázka	Riešenie/Odpoveď
 Vypnite nůví. Zapojte USB do nůvi a vášho počítača. Nůvi s automaticky zapne. Kliknite na Start > Settings > Control Panel Administrative Tools > Computer Management Storage > Disk Management. Kliknite na nůvi odstrániteľný disk (vnútornú pama alebo SD kartu). Stlačte pravé tlačidlo myši a vyberte položku Change Drive Letter and Path 	Ako si môžem premenovať nüvi disky?	 Otvorte položku My Computer. Zvoľte si disk, ktorý chcete premenovať. Kliknite pravým tlačidlom na myši a vyberte funkciu Rename. Napíšte nový názov disku a stlačte Enter.
5. Zvolte Edit, a vyberte si nove pismeno pre označen disku. Potom kliknite na OK.	Ako si označím nüvi disky v systéme Windows?	 Vypnite nüvi. Zapojte USB do nüvi a vášho počítača. Nüvi sa automaticky zapne. Kliknite na Start > Settings > Control Panel > Administrative Tools > Computer Management > Storage > Disk Management. Kliknite na nüvi odstrániteľný disk (vnútornú pamäť alebo SD kartu). Stlačte pravé tlačidlo myši a vyberte si položku Change Drive Letter and Path Zvoľte Edit, a vyberte si nové písmeno pre označenie disku. Potom kliknite na OK.

Appendix

Prehlásenie o zhode

Garmin deklaruje, že zariadenie nüvi 6XX je v súlade s požiadavkami a inými podmienkami Smernice 1999/5/EC. Plnú verziu **Prehlásenia** o zhode nájdete na web stránke: www.garmin. com/products/nuvi610/ alebo www.garmin.com/ products/nuvi660/. Kliknite **Manuals**, a potom si vyberte položku **Declaration of Conformity**.

Dohovor o softvérovej licencii

PRI POUŽÍVANÍ NAVIGÁTOŘA NÜVI6XX STE POVINNÝ DODRŽIAVAŤ NASLEDOVNÉ PODMIENKY O SOFTVÉROVEJ LICENCII.

PROSÍM, TENTO DOHOVOR SI STAROSTLIVO PREČÍTAJTE.

Firma Garmin vám poskytuje ohraničené povolenie na používanie softvéru nahratého v tomto prístroji v binárnej vykonávacej forme počas normálnej prevádzky prístroja. Názov a všetky vlastnícke práva vrátane duševného vlastníctva patria firme Garmin.

Vy súhlasíte, že použitý Softvér je chránený autorskými právami USA a dohodami o medzinárodnom autorskom práve. Ďalej súhlasíte, že štruktúra, organizácia a zdrojový kód Softvéru sú vzácne obchodné tajomstvá firmy Garmin. Súhlasíte, že uvedený Softvér ďalej nebudete rozširovať, dekódovať alebo vytvárať odvodené softvérové diela od tohoto Softvéru. Súhlasíte, že nebudete spomínaný Softvér vyvážať resp. dovážať z iných krajín bez povolenia pravidiel kontroly vývozu USA.

navigácic

Technické parametre

Rozmery: 12.4Š x 7.4V x 2.3H cm

Hmotnosť: 190 g

Displej: Uhlopriečka 4.3", 480 x 272 pixelov; WQVGA TFT anti-odrazový displej, podsvietenie

Obal: Nie je vodotesný, alebo IPXO

Teplotný rozsah: 0°C až 60°C

Pamäť: Vnútorná pamäť + slot na SD kartu. Dáta sa vo vnútornej pamäti po vybití zachovajú.

PC pripojenie: USB mass storage, plug-andplay

Napájanie: 12/24 VDC

Príkon: 10 W max.

Výdrž batérie: 3 až 7 hodín - podľa použitia

Typ batérie: nevymeniteľná, lithium-ion

Konektor na slúchadlá: Standard 3.5 mm

Kompletné parametre nájdete na stránke

www.garmin.com/products/nuvi610 alebo www.garmin.com/products/nuvi660.

Parametre GPS

Prijímač: SiRF Star III vysoko citlivý GPS prijímač

Čas inicializácie*:

Teplý: < 1 sec Studený: < 38 sec Reset: < 45 sec *poloha bez pohybu, voľný výhľad na oblohu **Určovanie pozície**: 1/sec, nepretržite

GPS presnosť: Pozícia: <10 metrov, bežná Rýchlosť: 0.05 metra/sec RMS

GPS (WAAS) presnosť: Pozícia: <5 metrov, bežná Rýchlosť: 0.05 metra/sec RMS

Index

Index

Symboly

2 D 39 3 D 39

A

Aktívna trasa 9 Aktualizácia softvéru nüvi 45 AudibleManager 18 Audio kanál 33 Audio, prenos do telefónu 26 Audio verzia 40 Audio výstup 33 Auto ladenie 33 Automatické prezeranie obrázkov 20

В

Batéria stav 56 info 55 výdrž 60 stav 6 typ 60 Bezpečnostné kamery vi, 46 Bezpecnostný mód 40 Bluetooth 23 zapnutie alebo vypnutie 24 Bluetooth nastavenia 43 Bluetooth pripojenie 43

С

Cestovanie 16–22 Čas inicializácie 60 Čas podsvietenia 42 Časový formát 41 Čistenie nüvi 54

D

Databáza školských zón 47 Disky 36 Displej 60 Doplnky 47, 48, 51 Dopravné informácie 29 vyhnutie sa 31, 43 obmedzenia 30 nastavenia 44 popis 32 symboly 31 Dotyková obrazovka čistenie 54 kalibrácia 42 nastavenie 42 Dotyková klávesnica 11 Dvojjazvčné slovníky 51 Dvojjazyčné slovníky - Typy 51

E

Editácia uložených cieľov 15 EGNOS 40

F

Farebný mód 42 FM prijímač dopr. správ 15, 27, 29–32 FM stereo 33 FM vysielač 33 Funkcia proti krádeži 5

G

Garmin Lock 5, 55 Garmin Travel Guide™ 48 Geocaching 10 GPS 6, 55 presnosť 60 informácia 52

Н

Hands-free 23 Help 16 Hlasitosť 4 Hlasové vytáčanie 27 Hlasové inštrukcie 43 Hlavná stránka 6

I

ID číslo navigátora 40 Informácie o bezpečnostých kamerách vi Itinerár križovatiek 8

Index

J

Jas 4 Jazyk hlasu 41 Jazyk textu 41 Jednotky 41

Κ

Kalibrácia displeja 42 Kalkulačka 22 Klávesnica 11 Konektor pre slúchadlá 60 Konferenčný hovor 26 Konvertor meny 21 Kód pre spárovanie 24

L

Legenda, dvojjazyčné slovníky 51 Lithium-ion batéria 60

М

M4A/M4P 17 Macintosh 37 Mapa 12 pohyp po 11 nastavenie 39 info tlačidlo 39 hranice 39 stránka 7 software verzia 39 aktualizácie vi aktualizovanie mapy 45 pohľad 39 zoom 11 MapSource 45 Metrické jednotky 41 Montážny disk 53 MP3 súbory 16, 17 myGarmin vi

Ν

Nabíjačka 1 Nahrávanie zvukových kníh 18 Napájanie 60 Nastavenie navigácie 43 Nastavenie nüvi 39 mapy 39 navigácie 43 systému 40 Nastavenie pozície 11 Nastavenie systému 40 Nákup ďalších máp 45 Nevymeniteľná batéria 60 Nüvi disky 36, 37

0

Obchádzka 13 Oblúbené 14 Obnovenie nastavení 39 Obrázky 20 Obsah balenia 1 Ochrana nůvi 54 Odomknúť ďalšie mapy vi Odomykací kód 1 Odpojenie nüvi 37, 58 Odpojenie USB 37 Odpovedať na hovor 26 Odstránenie kolísky z držiaka 53 prístroja z držiaka 53

Ρ

Pamäť 60 PIN, Garmin Lock 5 Podporované typy súborov 35 POI (bod záujmu) 47 Poistka 55 Pohyb po mape 11, 47, 48, 51 Pohybom 39 Použitie funkcie proti krádeži 5, 55 Predplatné prijímania dopravných informácií 32 Prehlásenie o zhode 59 Prehrávanie MP3 súborov 16 Prehrávanie súborov 37 Prehrávanie zvukových kníh 17 Prekladové slovníky 49, 50, 51 Preklad slov a fráz 50 Prenos audio do telefónu 26 Prenosné púzdro 1

nüvi 6XX Manuál

63

Index

Prepínanie medzi hovormi: 26 podržaných hovorov 26 Prepojenie s PC 36 Prezeranie mapy 12 Prichádzajúci hovor 26 Pridať zariadenie 24 Pripevnenie nüvi na palubnú dosku 53 Pripojenie USB kábla 36 Príslušenstvo 48 Prístrojová doska 1, 53 PSČ 10

R

Registrácia nüvi vi, 45 Reset max rýchlosť 7 údaje tras. počítača 7 nüvi 4 Riešenie problémov 56 Rozšírené vyhľadávanie 12 Rýchle nastavenia 4

S

Satelitné signály 6, 52 SaversGuide 49 Screenshot 42 SD karta 36, 60 Severne 39 Simulačný mód 40 Software verzia 40 Spárovanie nüvi 23 Starostlivosť o nüvi 54 Stav telefónu 28 Súbory vymazanie 38 práca s 35 podporované typy 38 prenos 37 Súradnice 10 Svetový čas 21

Technické parametre 60 Vyhľadanie cieľa zadaním názvu 11 Úvodná obrazovka 42

P

Telefonovanie 24–27 Telefonovanie Domov 27 Telefonne číslo Domov 27 Telefónny zoznam 26 Teplotný rozsah 60 Tlačidlo Info 40 Tón tlačidiel 40 Tón výstrahy 43 Tóny 40 TourGuide 44, 51 prehrávanie súborov 51 Travel Guide 48 Trasový počítač 7

U

Ukončenie hovoru 24 Ukončenie prepojenia 28, 44 Uloženie aktuálnej pozície 14 Upozornenia 44 USB kábel 1 USB Mass Storage Mode 42 Užívateľské dáta 4

Varovné body 44 Vlastné POI (body záujmu) 47 Voicemail 25 Voliteľné príslušenstvo 48 Vozidlo 43 Vvhľadanie cieľa zadaním názvu 11 pomocou PSČ 10 križovatka 10 pohybom po mape 11 rozšírené vyhľadávanie 12 Vyhnutie sa dopr. obmedzeniam 31.43 Vyhnutie sa typu cesty 43 Vymazanie znaku 11

Index

súborov z nüvi 38 uložených cieľov 15 užívateľských dát 4 Vymazanie telefónu zo zoznamu 28 Vypnutie Bluetooth 24 Vytočenie čísla 24

W

WAAS 40-44, 60 WebUpdater 45

Y

Ζ

Zabránenie krádeži 55 Zamknutie obrazovky 4 Zapnutie Bluetooth 24 Zastavenie navigácie 13 Zoom 11 Zvukové knihy 17 prenos 19 Žltý formulár 1 satelitná navigácia

Táto príručka je prekladom anglickej verzie príručky pre Nüvi 6XX (Číslo dielu Garmin 190-00668-00, revision B). V otázkach prevádzky a použitia prosíme o oboznámenie sa s najnovšou revíziou anglickej verzie príručky. Spoločnosť Garmin zdarma poskytla túto príručku aj v slovenčine. Príručka v slovenčine je určená na použitie len ako pomôcka pri výklade anglickej príručky.

SPOLOČNOSŤ GARMIN NENESIE ZODPOVEDNOSŤ ZA PRESNOSŤ TEJTO PRÍRUČKY V SLOVENČINE A VZDÁVA SA KAŽDEJ ZODPOVEDNOSTI VYPLÝVAJÚCEJ ZO SPOLIEHANIA SA NA TÚTO VERZIU.

Najnovšie aktualizácie softvéru (okrem mapových údajov) získate zadarmo počas životnosti svojich produktov značky Garmin na webovej stránke spoločnosti Garmin na adrese www.garmin.com.



© 2006 Garmin Ltd. alebo jej dcérske spoločnosti

Garmin International, Inc. 1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd. Unit 5, The Quadrangle, Abbey Park Industrial Estate, Romsey, SO51 9DL, UK

> Garmin Corporation No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

> > www.garmin.sk